

# LA PROTESTA

Año XXI

Oficinas: Humberto I. 1175 - U. T. 2059 (B. Orden)

Buenos Aires, Viernes 3 de agosto de 1917

Precio 5 centavos

(Porte pago)

Núm 3133

## LA PROTESTA

DIARIO ANARQUISTA DE LA MANAÑA

Valores y giroa dirijense a R. Crudo

### El concepto de la igualdad

Una de las objeciones burguesas al anarquismo, y que no tiene ninguna razón, es la que hacen con respecto a la igualdad. «Cómo, dicen, es posible que todos seamos iguales, todos completamente idénticos? ¿En qué sacabochos se fabricarían hombres iguales?»

Por ignorancia o por mala intención, no han comprendido el concepto anarquista de la igualdad, de la igualdad social y económica de todos los hombres. Bueno, también el criterio simplista de muchos anarquistas los lleva a concebir a la igualdad como algo que nivelaría cabezas, mentalidades, gustos, usos, costumbres, etc.

Y los dos conceptos hay que destruirlos; uno por mentirosos, el otro por erróneos.

No podemos exigir que la naturaleza obre en los hombres de distinta manera que en las demás especies, por más voluntad absoluta que pongamos en nuestra parte, pues esta voluntad tiene sus limitaciones y nunca podrá exceder los límites que las circunstancias y factores concurrentes a un fenómeno señalan.

En la transformación evolutiva de la sustancia, ésta tiende a la heterogeneidad, a la mayor diferenciación de sus elementos y partes en virtud de condiciones de su vida o del organizarse en individualidades más definidas, más precisas, más propias. Tanto en los organismos animales como en los vegetales a medida que se sube en la escala que el grado de complejidad determina, las características diferenciales aumentan y los individuos de las especies superiores son más individualizados, poseen más caracteres propios, son más diferentes de sus semejantes que los de las inferiores, aun cuando éstos, hasta los monocelulares, nunca son iguales, con esa igualdad ideal del militarismo. Porque, como dijo Nietzsche, no hay en un bosque dos árboles iguales, ni en un árbol dos hojas iguales.

Y los anarquistas no somos utópicos, no podemos humanamente realizar esa igualdad biológica, como no se puede realizar la psicológica. La igualdad que queremos es más que una capacitación económica para todos los individuos y el correlativo cese de privilegios personales, de casta y de clase, de modo que nadie viva sobre el trabajo de otros, ni nadie, por el salario u otro medio puede dominar a sus semejantes, pues las diferencias de aptitudes, de capacidad mental o física, no pueden dar origen a jerarquías. No es cuestión de que todos produzcan por igual y todos por igual posean bienes de uso propio y por igual consuman. No, no podemos llegar a tales ridículos. Lo que queremos es que a ningún individuo le falten los medios para efectuar su más amplia e integral cultura, ni los medios de trabajo necesarios para procurarse lo que al mantenimiento y al desarrollo de su vida les es necesario, para todo lo cual es preciso ir al establecimiento de un régimen comunista en el que no haya la menor traba centralizadora, ni la menor demarcación artificial de radios de acción, de modo que la función social en su complejidad se cumpla armónicamente, y los roles entre los individuos, como entre las agrupaciones no sean dolorosos.

Cierto es también que la universalización del régimen comunista facilitará en todas partes la elevación del nivel moral e intelectual de los hombres, como también el bienestar general permitirá la regularización biológica de la especie, desapareciendo la mayor parte de causas de enfermedad, de modo que no habrá la desigualdad odiosa entre ricos y pobres, entre cultos e iletrados, entre sanos e insuficientes. Pero esto no significará que todos los hombres se formen en un carabón común, como troquelados en una prensa de fabricar monedas. Al contrario, dentro de esa anárquica libertad, con el comando con el libre material asegurado, con el libre uso de los medios posibles para la emancipación moral y mental, el individuo podrá de-

finir mejor su individualidad, pues no pesando sobre él ni prejuicios, ni dogmas, ni leyes que se impongan a su voluntad, ni tutelajes providenciales, desmoronará su propio yo con sus características, y por simple labor biológica, no estorbada por artificios nocivos, llegará a diferenciarse mejor que lo que hoy se diferencian los hombres de una misma clase, sometidos a la férrea disciplina de la escuela y del cuartel, donde la gente del pueblo se hace mansa y estúpida, como la quieren sus explotadores y dominadores.

No hay pues que confundir igualdad con identidad, ni diferencia con desigualdad.

### Los gritos de un muerto

Una macana de "Idea Nacional"

El flamante director de «Idea Nacional» se descolgó ayer con un doble columna en negra apretada, diciendo que «La Protesta» está vendida al «Comité de guerra Alemán». Para ello se basa en la existencia de un «Centro Racionalista», con cuyos individuos no tenemos relación alguna, y que parece realizar propaganda germanofila, y por que en los comentarios que publicamos bajo el título de «La guerra al día» farreamos a los engendros aliados como atacamos a los «furbos» alemanes.

Pero para los aliados filólogos, que no se venden, — ¡qué esperanza! — al dinero inglés, francés o «montenegrino», todo imparcial comentarista de la guerra es germanofilo. Tan extendida han hecho la propaganda aliadofila y guerrillista que todos los que pensamos con nuestro propio criterio, y no nos dejamos embaucar debemos ser germanofilos o estar vendidos al oro teutón.

El señor F. Danon, director de «Idea Nacional», miente y lo que es peor, miente a sabiendas, pues no tiene ningún comprobante de que «La Protesta» haya tenido o tenga relación con los centros de propaganda tendenciosa y lo desafiamos a que los presente. Esperamos la publicación prometedora.

Nosotros nos reservamos hacer la disección mental y moral del señor Danon y en la que probaremos que de un tanto de capivore se puede hacer un director de diario aliadofilo, completamente desinteresado.

### Por la organización continental

Hemos venido hasta ahora escribiendo sobre la necesidad de crear positivamente una organización libertaria del proletariado en todo el continente, desde el Canadá hasta Tierra de Fuego, y lo hemos hecho convencidos de que algún día lograríamos nuestros propósitos, que son los de buena parte de los anarquistas. No hemos creído nunca que por el encantamiento de nuestra palabra pudiera surgir total y completa dicha organización, ni tan siquiera a su conjunto creímos que se conmemoraría a trabajar por hacérsela con el esfuerzo doloroso de todos. La gran labor que ello significa acocina a muchos, pues no se emprende así no más, se necesita un entusiasmo tesonero, pertinaz, incansable, un decidido propósito de trabajar.

Sin embargo, creemos sí, que la idea de la organización continental, que servirá de base a la internacional futura, se propagará y que no habrá anarquista que trate de impedirle el camino. «El Hombre» de Montevideo se refiere en su último número a esta iniciativa, diciendo entre otras cosas lo siguiente:

«El propósito de trabajar por una organización de fuerzas evolutivas, multiplicando la eficacia de la actividad anarquista frente a las fuerzas conservadoras, nos parece lógico y natural, ya que así lo imponen circunstancias ineludibles; lo determinan poderosos factores que nadie debiera desconocer.

«En tanto se organizan en fuerzas cada vez más potentes los enemigos de todo progreso individual y social, en tanto luchan por la conservación de lo actual un conjunto de fuerzas sociales, nosotros, los anarquistas, luchamos con ellos en carácter de un hombre contra una fuerza organizada y es natural que seamos vencidos. Lo que requieren las

circunstancias, lo que impone el momento actual, es adaptar la lucha a las exigencias de los factores que la determinan y, por lo tanto, entrar en actividad, no en el carácter de hombre contra fuerza, sino de fuerza contra fuerza.

«Hallamos buena la idea de la organización de la Internacional Americana, de la internacional libertaria, pues, teniendo en cuenta la unión cada vez más íntima de los gobiernos de las repúblicas del continente y también de los capitalistas, es evidente la necesidad de que nos organicemos en fuerza activa por el progreso y el bien».

Dice también «El Hombre» que publicó, a propósito de una federación regional de los Centros de Estudios Sociales, que se proyectaba, unas bases de organización libertaria que no conocemos y que creemos conveniente se hagan de nuevo públicas.

—(o)—

### Comentarios

#### Ministro en fuga...

Los de la «Gaceta» se han propuesto no dejar un momento tranquilo al señor ministro de Hacienda, doctor Salaberry. A fin de hacer ver que algo hacen, los diputados socialistas parece se propusieron sacarle el jugo a eso del azúcar, rebeldísimos, los muy gaudiosos, unos perfectos economistas a uso burgués.

Cualquiera se creó, a juzgar por la bullanga que los «ministros traviesos» del socialismo arman en el Congreso, que en realidad tratan algo útil para el pueblo, ya que esa parte del pueblo que los votó espera el «aman» de la acción de los doctores «rojos». Pero no, los socialistas manean el tiempo como cualquier radical, más o menos intrínseco, y si se sacan con la cuestión del azúcar es para hacer ver a su tefano que algo hacen.

«La Vanguardia» de ayer, usando su característica literatura, traía la despanpanante noticia de la fuga del ministro Salaberry del «sagrado recinto» donde se fabrican las leyes. Y pretendían los de «La Vanguardia» apuntar un tanto a sus flacos doctores, pues el ministro de Hacienda fué corrido por de Tomas, el procaz diputado socialista, mientras los demás de la «extrema izquierda» verificaban de júbilo considerándose «dueños del terreno».

La fuga del ministro Salaberry dió tema a los que escriben en «La Vanguardia». Pero, ¿podían decirnos nuestros colegas lo que gana el pueblo con estas camariolas algarbías?

#### Modelo de autoridad

A nosotros no nos causa extrañeza que un agente de policía, un empleado de investigaciones y hasta un comisario, sea un perfecto canal, vestido de uniforme. En este caso, el traje hace al monje. Pero los diarios «serios», fingen alarmarse y hasta pretenden demostrar extrañeza de que, dentro de la institución policial, haya tenebrosos, canchifleros y escuchantes, cuando no individuos perversos a quienes la impunidad de su representación como autoridad les hace cometer las más grandes barbaridades.

En Santiago del Estero un agente de policía, bruto y analfabeto como lo son todos los de la campaña, incendió el rancho de un pobre músico ciego, por que éste se negó a tocar en un baile organizado por aquél.

El hecho constituye una venganza y una perversión por parte del policiazo, pues el hábito de la autoridad hace a los individuos prepotentes y malvados, para quienes los sentimientos de humanidad no tienen valor alguno, llegando a sentir satisfacción torturando a los infelices que caen en sus manos. Los representantes de la autoridad, señores periodistas, son todos malos, por que la maldad, precisamente, reside en la misión misma que representan.

#### La secreta de Chile

En Santiago de Chile, los estudiantes universitarios efectuaron una manifestación para pedir la separación de los malos elementos que hay en la policía secreta y especialmente la de uno de sus jefes.

Ya no son solamente los pesquisantes argentinos los que evidencian sus pro-

pósitos terroristas, los ladrones de «alto vuelo» metidos a perseguir a los ladrones que viven al margen de las leyes, los fraguadores de complots infames que simulan atentados para justificar sus torpezas. También en Chile hay prohombres canallas, jefes estafadores y jueces que se prestan a encubrir sus desvergüenzas.

Un jefe de la policía secreta de Santiago cometió una serie de irregularidades. Se le procesó, llegando el juez que entendía en la causa a manifestar que el funcionario aludido debía ir a la cárcel a acompañar a los presidiarios. Pero a este juez, que quiso una vez siquiera ser juez, se le obligó a renunciar, dejando la sustanciación del asunto a otro juez, del cual se obtuvo, antes de nombrarlo, la seguridad de que sobreseería definitivamente al polizonte, como así sucedió echando los jueces vendidos tierra sobre el asunto.

Como se ve, la institución policial, tanto aquí, en Chile como en cualquier otro país civilizado, es la única intérprete de la justicia, y los jueces son unos miserables instrumentos puestos al servicio de los tenebrosos que viven el uniforme de la autoridad.

#### Muerte natural

Del diario del reflector, «La Prensa», sacamos la siguiente noticia:

Ayer, a las 8.40 p. m., en la plaza del ferrocarril de La Plata a Meridiano V, de la estación La Plata, fué recogido por la comisaría de la sección quinta, en grave estado, un hombre desconocido, que falleció al ser trasladado a la sala de primeros auxilios. El médico de guardia que reconoció el cadáver, informó que se trataba de una muerte natural producida por el frío.

Quedan pasmados ante la sangre fría de estos señores que escriben la prensa «grande». Un hombre que muere de frío, y quizás también de hambre, dicen los muy tartufos, que se trata de una muerte natural. ¿Será para estos periodistas, muerte natural, sucumbir arrojado por un tren o triturado entre los engranajes de una máquina? Todo lo que está en la naturaleza, es natural, y no creemos que se pueda morir artificialmente; pero el hecho en sí, la causa que produjo la muerte de ese pobre desconocido, si está dentro de ese orden de cosas, si es lógico que suceda en una sociedad ruin y egoísta, no es humano ni mucho menos justo.

¡Oh, anónimos hijos del infortunio que agonizáis en el fondo de los infelices tugurios, que caéis exánimes de hambre y frío en medio del arroyo, muertos de muerte natural!

#### Grandezas argentinas

Por mucho que nos empeñamos en buscar por todos los rincones de esta enorme factoría de negros, que dicen en llamar «república democrática», las grandezas de que nos habla Blasco Ibáñez en su libro adúlton, no las encontramos, sin duda porque las grandezas han de ser uno de los tantos tesoros escondidos que descubrió el republicano y novelista con su literatura sociológica o guerrillera.

Morirse de hambre; verse obligado el artesano a abandonar las ciudades para ambular por los campos buscando inútilmente quien quiera alquilar sus brazos; ser apaleado por gendarmes y ser carneado por jueces; carecer de hogar por la carestía de los alquileres y la falta absoluta de trabajo, creemos no sean grandezas dignas de ser llevadas al libro, y más cuando ese libro se escribe con un fin concebido y tiene como misión única hacer propaganda emigratoria en los países europeos.

Pero Blasco Ibáñez llama grandezas argentinas los feudos enormes donde se esclaviza a los parias, los latifundios convertidos en factorías de explotación, los grandes establecimientos industriales donde se explota a mansalva, y toda esa iniquidad social que regula las relaciones humanas.

Los diarios empiezan a reseñar en sus columnas el problema pavoroso de la desocupación, que arroja a los campos enormes contingentes de hambrientos que buscan ocupación en las faenas agrícolas. A los pueblos llegan las caravanas de desocupados, de «lingheras» que piden de comer unas veces y otras expolian en los comercios los alimentos que

## Pro LA PROTESTA

### GRAN MATINEE ARTISTICO Y CONFERENCIA

Organizado por el Cuadro «Albano» a total beneficio del diario LA PROTESTA, que se realizará el

Domingo 5 de agosto, a las 2.30 p.m.

En el Salón-Teatro Tipográfica Boenarense, San Juan 3214.

PROGRAMA

Se llevará a escena la tragedia ma-

dada en 3 actos, de Otto M. Cione,

titulada:

EL ARLEQUIN

2.º, Declaración de poesías por la

compañera Susana Martres.

3.º, Conferencia por el camarada T.

Maddalena Marzulli.

4.º, La chistosa comedia en un

acto, titulada:

POR PEDIR COLOCACION

Entrada, general, 0,60; niños gratis.

necesitan para satisfacer el hambre de

varios días.

Y cuando estas caravanas de nómadas llegan a los pequeños poblados de campaña, los comerciantes se alarman y la policía refuerza la vigilancia, pues dicen los «hombres honrados» y los «hombres de orden» que son vagabundos, atorrantes, que no quieren trabajar.

Y es de esa forma, precisamente, como las grandezas argentinas se escriben en el libro de la vida, que nada tiene que ver con el que escribió el far-

sante Blasco Ibáñez.

—(o)—

#### "A sangre y fuego"

Esas palabras del dictador de Rusia, Kerensky, las están poniendo en práctica hasta los mismos enemigos de su política guerrera, ya que el dilema no puede ser otro que contestar a la violencia con la violencia, haciendo a la guerra la guerra, con las mismas armas, empleando los mismos medios.

El telegrama que a continuación reproducimos, da una idea de la situación en que se encuentran los ejércitos rusos y del ánimo que poseen para seguir una guerra impuesta por Kerensky, el nuevo tirano de Rusia.

«Londres. — Dicen de Petrograd que el «Batallón de la Muerte», compuesto de 300 marineros de Revel, se abrió paso en cuatro líneas de trincheras en lugar de dos, como se les había ordenado, y luego pidió refuerzos para consolidar sus posiciones. En lugar de acogerse y pedir los soldados rusos hicieron fuego contra ellos de manera que los marineros se encontraron entre dos fuegos y se retiraron.

Sólo quince de ellos escaparon sin estar heridos. El comandante sucumbió después de haber recibido tres heridas. «En subterfugio y los guardiamarinas se suicidaron antes de emprender la retirada».

Los que confiaban en los resultados de la nueva ofensiva rusa, quedarán decepcionados, pues, a pesar de la disciplina de hierro adoptada por Kerensky, los soldados se niegan a seguir matando a hombres que no conocen y que ningún día les hicieron.

¿Se empujará Kerensky en mantener en pie su política de sangre y fuego? Confiamos que en el pueblo ruso haya todavía la energía suficiente para impedir que este tiranuelo continúe por mucho tiempo ejerciendo su despótica dictadura.

—(o)—

### LA GUERRA AL DIA

LA MANO DE HIERRO.

Un telegrama de Copenhague hace saber que el gobierno alemán ha desarmado e internado las legiones polacas, adoptando rigurosas medidas para evitar desórdenes en Polonia, habiéndose encargado a las tropas alemanas la represión de los motines.

La camarilla feudal evidencia el miedo al ver acercarse su final y tal vez que no pueda realizar el pueblo adormilado por el arrastre de los socialistas, lo haga el nacionalismo de los distintos países que forman la federación germá-

## SUSCRIPCIONES

Suscripción mensual .....	\$ 1.50
Exterior .....	\$ 1.80
Número suelto .....	\$ 0.05

nica y los que integran la monarquía dual austro-húngara, y principalmente los polacos que durante tanto tiempo han sido juzgados por los imperios que se repartieron el viejo y católico reino polaco.

## LA OFENSIVA DEL OESTE.

Los diarios de Londres y París se muestran entusiasmados con el éxito de la reciente ofensiva y comentan alegremente como los derrumbamientos de tierras han sepultado a muertos y heridos y como con sus tiros han impedido el aprovisionamiento de las primeras líneas, obligando al hambre a los soldados. Es así como la guerra influye en la elevación de la cultura y de los buenos sentimientos.

El objetivo primero de esta ofensiva es avanzar hacia el norte en Flandes, para desalojar a los alemanes de la costa belga, donde tienen las estaciones los submarinos tudesos.

## EN LA DIPLOMACIA.

Podríamos decir también en el pantano, pues lo que se dicen, replican y contrarreplican los cancilleres aliados y los centrales no son más que mutuas calumnias y mutuos desmascaramientos. ¿Quién tuvo la culpa de la guerra? ¿Y todavía, cínicos y mistificadores, tratan de establecer responsabilidades, como si ya no supiéramos que no son ellos los culpables, que solo es el régimen actual que los sostiene y que ellos defienden, el culpable de la guerra y que ésta es la crisis del mismo régimen, crisis que o lo renova, para mal de los hombres libres y de los altos ideales o lo tirará deshecho en el suelo.

## ¿QUIEN SABE?

En Norte América se habla de la huida de la Argentina ante los hundimientos de buques de nuestra bandera por los sub-germanos y se espera la contestación que el canciller que tenemos el gusto de pagar de a las notas de Alemania.

¿Otra papa en la olla?  
Todo puede suceder, como dicen los profetas.

## Las huelgas en el continente

## CHILE

La huelga marítima iniciada el 23 del p.p.d., a estas horas ha de haberse extendido a los gremios de tierra, generalizándose así el movimiento en un ánimo alto de solidaridad proletaria.

La F. O. R. A. ha recibido la siguiente nota de la similar chilena:

Compañeros de la F. O. R. A. Argentina:

Salud!

En nuestro poder vuestra comunicación fecha 18 del corriente y leída que fué en gran asamblea, llenando de entusiasmo a los compañeros todos que hoy más que nunca van comprendiendo lo que es la lucha en pro de las reivindicaciones proletarias; los gremios marítimos están en huelga desde el lunes 23 y ésta está en todos los principales puertos de la República.

Hemos celebrado un congreso público en ésta y hoy se votará la huelga general para los gremios terrestres, por lo cual no dudamos que el lunes estará totalmente paralizado el movimiento en las diferentes faenas.

Vuestros y de la causa  
Juan O. Chamorro. — Secretario general.

## RECOMENDACION

El C. F. de la F. O. R. A. cree de su deber avisar a todas las sociedades federadas y al proletariado en general del país, que el lunes último, en ayuda de los huelguistas de los puertos y navios, se ha declarado la huelga general en toda la región chilena, por lo que recomienda se preste a los compañeros que en Chile luchan por reivindicar sus derechos, toda la solidaridad posible y debida y prin-

palmente que nadie atienda pedidos de trabajadores hechos desde la región trasandina.

Es necesario demostrar al capitalismo internacional que los trabajadores son en verdad internacionales y capaces de prestarse la ayuda mutua a través de las fronteras.

La solidaridad con los obreros que en Chile realizan la huelga general, es un deber de todo trabajador.

Por el C. F. de la F. O. R. A.

El Secretario

B. Pereira

## BRAZIL

Por comunicaciones de Montevideo, sabemos que los ferroviarios de Rio

## CARTAS ANARQUISTAS

## ¿QUIERES ESCRIBIR?

Buenos Aires, agosto 2 de 1917.  
Amigo Juan: Me dices que piensas dedicarte a la literatura, que sientes más atracción por la carrera de las letras que por tu oficio de carpintero y me preguntas que es lo que debes hacer para llegar a literato.

Podría contestar a tu pregunta como Larra contestó al que quería ser comediógrafo, pero prefiero hacerlo en serio, haciendo del ingenio satírico de F. G. G. Prefiero para frasar a Malharro y decirte entonces: sigue siendo carpintero, como si has de ser literato, si eliges tan profundo te impulsa a las bellas letras, si serás literato, encontrarás los medios de serlo, y por el aprendizaje llegarás a escritor como has llegado a carpintero.

¿Pero por qué quieres abandonar tu oficio, y así, ilusoriamente, lanzarte a escribir, como si el oficio de escritor pudiera facilitar la vida, más que el tuyo honesto y seguro?

Conoció a un compañero carpintero, inteligente y estudioso, que escribía, con elegancia y con criterio, y que como tal gozaba profesionalmente en las letras. Hoy gana su jornal en periódicos burgueses, donde ha ejercitado su ingenio y perdido su probidad; ya no escribe sus líricos poemas y en lugar de ser un factor de cultura dentro de su gremio es un traficante de políticos cripulados.

Tú, Juan, como tantos otros, pases son infinidad, eres un literato. ¿Crees que el oficio de escritor te dará el conocimiento fundamental, sin poseer con propiedad los medios de expresión, puedes ser escritor eficaz? Por que serlo como son muchos, escritores de receta y como son otros que con audacia hacen desmenuzados errores de sintaxis y de elocución, no vale la pena para un hombre honesto. Es cierto que ellos consiguen nombradía gracias a la ignorancia de los necios y a la cobarde indiferencia de los discretos, pero qué significa al amigo de la verdad esta no-buena transitoria y vana que solo es conferida por el público ignorante?

Bien está escribir como dedicarse a todo ejercicio que tienda a levantar el nivel espiritual propio y el de los demás; puedes escribir, si, pero escribir para someter lo escrito a la censura de tu propio criterio y a la de algún amigo más avisado, por que al fin de cuentas, hasta ahora, que es lo que has escrito? — La carta en que me dices tus propósitos me prueba que poco has adelantado en orografía, que no conoces el justo significado de muchas palabras usuales y especialmente de los adjetivos, y este escaso dominio del vocabulario te dificulta la claridad de expresión, obligándome a mí, tu lector, a realizar un esfuerzo de interpretación idéntico al que has hecho para coordinar tu pensamiento en los confusos párrafos de tu misiva. Por eso también tus ensayos literarios son ilegibles y quizá por eso no te los publican en los periódicos, ni en «La Protesta» misma.

No creas que siempre se rechazan colaboraciones por la envidia que suponen general entre los que escriben, por el propósito de impedir el surgimiento de nuevas firmas. Ciertamente que en la lucha profesional los literatos tratan de ser los menos posibles y solo dan cabida a los de su camarilla, pero también hay muchos ingenios incomprensidos que se consideran poseedores por la deliberada oposición de algún director.

Esas es un vulgar caso psicológico que abunda en todos los tiempos y países; primero aparece la envidia de las grandes, con la ilusión de ser un gran escritor, un profundo pensador capaz de cambiar rumbos al movimiento cultural de una época, y después, cuando la realidad de una censura justa lo coloca entre los que escriben mal y piensan peor, sobreviene la envidia de las pequeñas, que lo vuelve agrio, pesimista y que le hace encontrar un ene-

Grande do sul se han declarado en huelga. Esta, como las otras que han sucedido en el Brasil son silenciadas por los corresponsales de los diarios burgueses, pero ahora, que tenemos información fidedigna, podemos afirmar que las huelgas habidas en San Pablo y en Rio, como los mítines celebrados en otros estados, han sido grandiosas manifestaciones proletarias ocasionadas por el malestar económico que pesa sobre las clases pobres en todo el continente.

Igual silencio guardan los diarios burgueses respecto a la huelga en Chile y no es el más que la manifestación palmaria de la importancia que el movimiento tiene y el temor que inspira a los burgueses.

Respecto a «La Protesta», te podría decir muchas cosas, pero ten por seguro que tu queja es injusta. Hay que comprender que «La Protesta» es un órgano de propaganda anarquista, desde el cual se debe realizar una obra de cultura popular; al mismo tiempo que se exponen claramente nuestros ideales de transformación social y se critican los defectos y vicios del régimen actual. Siendo esta su misión, por qué ha de convertirse en un vacuero de «macanudas» mal escritas y en las que los lectores se reñitan mal, ideas que otros ya han expuesto magistralmente en libros o periódicos? Preguntaría a los que como tú se quejan de tales rechazos, si «La Protesta» ha de ser como esos revistas que los incipientes escritores fundan con el único propósito de dar gusto a su grafomanía, o un diario correctamente escrito, juicioso, con buenas y bellas ideas, de medio que se imponga a propios y extraños por la elevación de su propaganda cultural y la claridad de su redacción.

Por supuesto que mal se haría, extramando la nota, en no dar cabida a todo aquello que por pequeños defectos subasquibles tuviera interés general, dijera algo nuevo y substancioso, y peor aun si al apreciar las colaboraciones el juicio se desviara por un mezquinismo personal o de camarilla.

Debo decirte también que entre nosotros, los anarquistas, es una enfermedad la grafomanía. Todos quieren escribir, como si el mejor o único medio de propaganda fuese la palabra escrita. No, creo ni es el mejor y menos aun el único. Hay mil modos de propagar nuestras ideas, de suscitar el espíritu revolucionario en el pueblo, de realizar obra anarquista, ¡valiente anarquismo el mío, si después de escribirse esta carta y algún mal periferado articulo, no fuera capaz de acometer obra de más aliento! Sin embargo, muchos son los que por escribir cualquier cosa, en la que como he dicho recitan ideas magistralmente equivocadas, creen que han hecho su obra y han conquistado méritos, sin importarles luego si ellos realizan una vida de anarquistas, ni en influir con otros medios en la extensión e intensificación de la propaganda.

Juan, tú que eres inteligente, comprenderás la razón de lo que has leído y entonces decidirás — así lo supongo — continuar en tu noble oficio, santificado, como lo has de saber, por San José — a quien Dios lo eligió para padre putativo de Jesús, con lo que vino a dar honor y fama de conuro a un pobre carpintero de Palestina — Seguirás en tu oficio y te, dedicará a estudiar, y si tanta es tu vocación por las bellas letras, sin dejar de ser carpintero te convertirás en escritor, en un noble escritor que dirá lo que siente y piensa, pues no temerá perder la pátina, cuando quien te la asegura es tu trabajo manual. No tendrás que asalariarte a ningún editor, de esos que envían al pueblo con pésima y vana literatura, ni a una empresa periodística, de esas que misifican al pueblo, hacen el caldo tóxico a los políticos, y calientan intencionalmente nuestra propaganda revolucionaria.

Sigue siendo carpintero, cultiva tu mentalidad, dedícate a orientar mejor tu sindicato, esfuerzate en hacer dentro y fuera de él obra anarquista y encontrarás, te lo aseguro, más satisfacción íntima que si corrieses duso tras la gloria de literato, porque entendiéndolo bien esa gente no es buena; el exceso de literatura los vicia, los hace vanidosos y perversos, se intelectualizan tanto que los sentimientos se desvan y pierden el equilibrio moral necesario para vivir honestamente.

No necesitas mentar, pero quedo siempre a tus órdenes saludándote con el mismo afecto.

Marín LEBRIJA.

—(o)—

## ACTIVIDADES ROSARINAS

## La huelga ferroviaria

## Las últimas resoluciones

## Comentarios a una conferencia

Continúa cada día acrecentándose el movimiento huelguista de los ferroviarios. Los obreros permanecen firmes en sus propósitos de conseguir la reapertura de los talleres, y la empresa, por su parte, también sigue obstinada en su resolución, en un terreno de abierta intransigencia.

El domingo, en el local de la Fraternidad, fué convocada una asamblea, la que fué numéricamente concurrida por los elementos ferroviarios, poniéndose de manifiesto el interés que tienen los obreros para ver rematado con el triunfo el conflicto.

Considerado en el terreno de franca y abierta intolerancia en que la Empresa se ha colocado, se trata de buscar que la huelga tome las mayores proporciones posibles, y que el conflicto provocado por ella revista la mayor importancia, a fin de obligar a la empresa a reconocer los derechos que asisten a los obreros para que en lo sucesivo no pueda burlarse como lo ha hecho hasta hoy de los intereses de sus asalariados, y no pretenda desconocerlos.

No concretaremos en esta nota a hacer algunos comentarios, al margen de dicha conferencia, es decir, poner en claro los puntos semi-oscuros que el orador no ha tratado, y dejaremos la historia del movimiento y otras consideraciones para otra oportunidad. No pretendemos distraer la atención de nadie, ni sembrar el confusioismo. Exponemos solamente para que cada uno reflexione y analice las diversas formas y medios que los interesados ponen en práctica a la sombra de la confianza depositada en ellos y la inexperiencia de la gran mayoría.

El delegado de la F. O. F. comenzó su conferencia rescatando el actual movimiento y haciendo recalcar la culpabilidad de la empresa, quien, dice, ha sido la única provocadora del conflicto. Luego con sobrada razón añade que, desde largo tiempo la empresa se burlaba del estado, no reconociendo los derechos que asisten al obrero, exigiendo solo para el actual movimiento que el tal estado vele por sus intereses, desde que existe la libertad de comerciar. Asegura (y le valió una salva de aplausos) que «el oro inglés predomina sobre la voluntad del gobierno y más aún; maneja a éste, como un niño juega con una pelota.

Luego nos hace otra afirmación diciendo que los obreros no deben en ningún caso y ante ninguna circunstancia conceder importancia a firmas que se depositan al pie de pliegos de condiciones, ni aceptar compromisos ante nadie, ya que los derechos concedidos, serán mañana desconocidos, estén firmados o no, como actualmente sucede, pues, todas las firmas y todas las leyes no tienen ninguna importancia y la única forma de hacer valer los pactos, son la fuerza y la capacidad que posean los obreros. Los pactos serán respetados con toda su fidelidad el día que vean a los proletarios fuertemente unidos por un solo interés, el día que constituyan fuertes y buenas organizaciones, suficientes para entablar una lucha con probabilidades de éxito. (De acuerdo, aun cuando falte el definir cuáles son esas buenas y cuáles constituyen las malas organizaciones).

Luego, muy suelto de cuerpo nos dice que los obreros maquinistas y foguistas, en unión de la Sección del Tráfico, comprendiendo el derecho y la justicia que poseen los trabajadores, han resuelto dirigirse al superior Gobierno, a fin de que éste tome intervención en el asunto y obligue a la empresa a reabrir sus talleres y caso de ésta se negara irían a la huelga general. Esperaban la respuesta dentro de 24 a 48 horas y de lo contrario, todas las secciones y todos los obreros, suspenderían sus tareas hasta conseguir de la empresa la decisión de los obreros.

Pero... en qué quedamos, «compañeros, ¿no acaba de confesar que el estado es impotente para enfrentarse al capital? ¿No nos dice que éste se burla a toda hora de su poder? ¿No asegura que todo depende de la actitud de los obreros y que con buenas y pade-

## AGRUPACION AFINIDAD

## Libros para Radowsky

La Agrupación «Afinidad», solicita a los compañeros que puedan desprenderse de algún libro, lo remitan a «La Protesta», para enviarlo a Simón Radowsky. Son preferibles de buena literatura y de ciencias y filosofía en general.

## La Agrupación

rosas organizaciones todo se puede? ¿No dice que los conflictos planteados entre patronos y obreros, entre éstos solos deben dirimirse y no debe aceptarse la intromisión de tercero?

Si existen sociedades obreras fuertes y poderosas, para qué sirven las leyes, si sólo se cumplen cuando los obreros lo exigen y cuando no se preocupan éstos, las leyes se olvidan? El estado es un enemigo que tan solo ampara al capital y es hijo de éste, puesto que al garantizar la libertad de comercio (explotar) y la libertad de trabajo (comerciar) se convierte en aliado del burgués y más aliado todavía cuando repele a bala y sable al pueblo, el día y hora que intente esconder la justicia por su propia cuenta.

Dentro de 24 ó 48 horas al sumo, si no responde la empresa, iremos todos hacia la huelga general. Entendase que no la queremos, solamente vamos a ella por espíritu de solidaridad para afirmar una vez más la unión del proletariado del riol. (No la quieren, eh! muchas gracias!) ¡Demos sido provocados. Nosotros no pedimos nada. Sabemos que estos tiempos son difíciles y la empresa por consiguiente siente nacer sus colosales ganancias, sus pingües rentas. (O! ¿quién habrá elaborado esas ganancias y cuándo los obreros se han repartido alguna, a no ser un accidente, una enfermedad, una descompensación u otra ganancia por el estilo?)

La ganancia no la conoció el obrero, y hoy solo siente que su miseria aumenta).

«Ellos nos convierten en lo que no deseamos ser. A veces, arrastrados por la fiebre que las circunstancias engendran. Todos nos sentimos héroes; luego caen en el duro pavimento cinco, seis, diez...»

(¿Quién provoca esos incidentes, quién, tíno los esbirros celosos del capital? Decid que retiren las guardias, los escuadrones, el ejército, y no encontraran una víctima, no habrá una esposa, ni una madre, ni un hijo, ni una novia con lágrimas en los ojos. Pero no; los escuadrones, el ejército, estarán en su puesto, porque los capitalistas y gobernantes son todos uno; el interés es único: la libertad de comerciar es la antítesis de la libertad de comer, o el derecho de vivir del obrero).

Y si continuamos es cosa de no terminar.

## El comercio y los huelguistas

Los comerciantes del barrio, cuando el canje que tomaban las cosas, han ofrecido a la Federación O. F. que ellos darían crédito a los obreros en huelga, y que ante aquellos éstos se comprometerían, una vez vueltos al trabajo. También dirigieron una solicitud a las alturas y lanzaron un manifiesto.

¡Bonito modo de apagar faros! Los comerciantes con esto, se evitan molestias y dan salida a sus artculos. ¡Todos sacan tajada, menos el pobre Juan Pueblo! ¡Cómo saben alabar, buscarle, y con esas medidas asegurarse sus ganancias!

¡Oh! la buena voluntad del comercio! Con esa buena voluntad ellos pueden vender bien y hasta más subido, se evitan quizá un asalto, quedan como honrados y se llenan sus arcas con el producto de tu sudor! ¡Qué buenos los comerciantes!

## Los detenidos

¡Anteojos fueron detenidos los obreros Dominguez y otro, sobre el primero la empresa descarga sus iras por ser un elemento activo y buen compañero. Del otro nada sabemos. Hasta hoy no hay mayores noticias.

## Rastrerías políticas

Debido a ciertas benignidades de la Jafatura para con algunos obreros o pseudo obreros, los políticos ya lanzaron su manifiesto, agradeciendo (en nombre de los obreros) los óptimos ser



de las «buenas» personas. Nadie dice del buen trato que recibió el que esto firma en su última detención, ni de las amenazas que se le dirigieron y del culto lenguaje que emplean estas «buenas» personas.

Y esto va firmado por el jefe de la misa, el compañero Giorlano, se desechó a su gusto contra la Protesta y los que mandaban correspondencias, desafiando a la protesta para desvirtuar los hechos (según él).

Lo bueno que desafiaba cuando el contrario no estaba presente. Así que ya sabe. Estamos a sus órdenes, cuando y dónde gustéis, amigos.

M. Anderson PACHECO

## Tres años de guerra!

Así, sin que nadie se sobrejoja de asombro, sin que nadie truce airoado en la explosión de las más justas indignaciones, como si fuera la cosa más natural del mundo. Sin embargo, a pesar que nos delengamos a pensar, nos sentimos sobrejogados de terror y sentiremos el alma llena de espanto. Han transcurrido ya tres años desde que se inicia la lucha más bestial, más inhumana que vieron los siglos, y la humanidad no reacciona, no se agena a que ella continúe devastando los feroces campos que antes se mostraban risueños, alegres con sus domos mientes y a que no continúe sufriendo a los pueblos de uno u otro continente, en la más salvaje carnicería y en la más desolada miseria.

Y ante la indiferencia de muchos y el entusiasmo bélico de la mayoría de los hombres, surge el terrible interrogante condensado en esta lúgubre pregunta: ¿Será que los hombres se han insensibilizado? Sin duda alguna, pues de lo contrario no se vería esta bochornosa vergüenza que ha llenado como un inmenso borrón de ignominia la época que vivimos. Porque, que en los tiempos pasados se viera un triste espectáculo de que un pueblo fuese saqueado y atropellado por otro, viera y viera ya que entonces las luchas guerreras eran muy de la época, pero en nuestros días, en pleno siglo veinte, cuando todo parecía marchar a la conquista de una era de libertad y de progreso para todos los países del mundo, resulta lo que está sucediendo, una vergüenza incalificable de la que nuestros hijos no podrán por menos de horrorizarse.

¡Tres años de guerra brutal, que son tres años de crímenes, de saqueos, de destrucción! Y a pesar de esto tan largo tiempo no vemos, no sentimos de luz en el luminoso cielo que agobia al mundo, ni un rayo de esperanza que venga a anunciar el fin de esta sin igual catástrofe. Mas bien, por el contrario, ella se hace más extensiva, se agranda por momentos de una manera fabulosa llegando hasta los más apartados rincones del globo. Si fuéramos religiosos, si creyéramos en un Dios cualquiera, ya que todos los que conocemos han sido crueles y vengativos, habíamos de pensar que esto era un terrible castigo de los que están castigados las libélulas de todas las religiones. Pero no, no nos queda eso consuelo, consuelo que sería en cierto modo si lo superáramos obra sobrehumana y por ende irremediable.

¡Tres años de guerra! Y la lucha continúa cada vez más brutal, más salvaje, más inhumana. No parece sino que fuera la hancorrea de la especie, o una formidable tempestad que arrasara todo lo más sagrado y noble del corazón de los hombres desde la vieja Europa, cuna del progreso de que tanto nos llenos vanagloriados, se ha ido ensanchando más y más hasta llegar a los rincones más apartados del África y Asia que parecían dormir bajo el peso de sus muertas civilizaciones. Y aquí mismo, en la joven América que por un momento fue el punto donde converjeron todas las miradas de los pocos hombres que han tenido el valor de abstenerse del entusiasmo bélico en que delira actualmente la mayoría de los pueblos, creyendo que sería el propicio solar donde había de refugiarse la ultrajada civilización de nuestro siglo, ha comenzado a cernirse el espectro de nuestro de la guerra. Y es que no hay salvación posible. Los instintos ancestrales que creíamos muertos, han surgido de las tenebrosas reconditeces del alma humana donde dormían, retrotrayéndose a las tenebrosas cavernas del pasado bárbaro.

Y el gracioso del caso, si es que puede haber algo de gracioso en esta

horrorosa hecatombe, es que se dice que se lucha por la libertad, por el progreso. ¡Crueles y sangrienta ironía! Luchar por el progreso significa entonces destruir millones de vidas jóvenes, arrasar los campos, saquear las pequeñas aldeas que se hallaban en paz a una vida feliz y laboriosa, como luchar por la libertad sería también obligar a las naciones y a los hombres al horroroso matadero.

¡Tres años de guerra en pleno siglo XXI! Con solamente pensarlo sentimos que la indignación se nos sube a los labios y que se nos inunda el alma de vergüenza.

Santos CERVONI

## Conversaciones de Rafael Barrot

Próximamente comenzaremos a publicar unos diálogos filosóficos, sociales y políticos de Rafael Barrot, que los lectores podrán leer y que han de ser recibidos con satisfacción por los muchos admiradores de este pensador que tan clara inteligencia y tan honesta puso al servicio de las buenas causas.

## El esperanto

Aclarando conceptos

En contestación a la nota que apareció el 28, va dirigida la presente aclaración.

En primer lugar, debo manifestar que mi propaganda siempre ha sido limitada a propagar la idea interna del Esperanto, nunca ni en ningún momento he propagado el idioma y esto es lo que me interesa. En segundo lugar, propongo el Esperanto, es porque éste ha sido creado para ser internacional, y porque carece de patria, y al carecer de patria responde a mis anhelos de internacionalista. O mejor dicho a mis anhelos de una sola patria abarcando el mundo entero; y por otra parte, por ser el más perfecto y el más fácil de todos los idiomas existentes. Pero no es mi propósito opinar sobre la manera que he propagado el Esperanto. Mi propósito es aclarar conceptos que encuentro erróneos, por no decir que carecen de un desconocimiento del idioma.

Voy a contestar particularizando. Dice dicha nota: «Puede muy bien el inventor y fabricante del Esperanto haber sido un sabio filólogo; pero aún cuando conociera la formación de los distintos lenguajes que los hombres han hablado y hablan, tal vez se le haya olvidado cuando se le ocurrió hacer un idioma universal capaz de ser hablado por todos los pueblos».

Aquí empieza el desconocimiento del idioma. ¿Quién conociendo el Esperanto se atreverá a decir que se le haya olvidado al inventor el hacerlo accesible a la adopción de todos los pueblos, o lo que es lo mismo, como dice «La Protesta», capaz de ser hablado por los mismos? Yo creo, y como yo todos los esperantistas, que al Dr. Zamenhof al concebir el Esperanto no se le ha olvidado de hacerlo fácilmente accesible a los pueblos. Desde el momento que un idioma se adapta a todos los pueblos de habla distinta, sean éstos latinos, anglosajones, escandinavos, etc., es porque está formado con premeditación y por que encierra en sí, una composición de los distintos idiomas que se hablan en la tierra. ¿Cómo se le puede pues, haber olvidado al Dr. Zamenhof una de las partes principales del idioma? ¿Cómo puede carecer de esta base el Esperanto, cuando es hablado y escrito por chinos, japoneses, rusos, ingleses, latinos, etc., y cuando entre ellos se entienden perfectamente? Creo que si al Dr. Zamenhof se le hubiera olvidado esa facilidad de adopción, el Esperanto no podría ser perfectamente hablado por todos los pueblos de la tierra como lo es; sino que únicamente se hubiera adaptado a los pueblos que por su origen, pudieran hablarlo.

Sobre el éxito incierto por ser artificial, creo que carece de fundamentos. ¿Qué han sido sino éxitos lo que ha tenido el Esperanto durante treinta años? ¿Acaso eran más grandes y de más éxitos los congresos que se venían realizando? ¿Acaso no aumentaba diariamente el número de esperantistas y de revistas que se dedican a propagar el Esperanto, como asimismo el número de obras literarias traducidas y originales? ¿Acaso las gran-

des ideas triunfan en 24 horas?

Sigamos: Dicen que no fueron doctos filólogos los que articularon las primeras voces. ¿Acaso nos debe importar esto a nosotros? ¿Acaso tenemos que despreciar la obra del Dr. Zamenhof por el solo hecho de que no fueron doctos filólogos los que articularon las primeras voces? Siempre los idiomas se han formado de acuerdo con las propias modalidades fisiológicas y mentales, comunes a todos sus individuos, pero las cosas cambian a medida que la humanidad evoluciona y si antes los idiomas se formaban de acuerdo con las propias modalidades fisiológicas y mentales, comunes a todos los individuos, hoy debido a la evolución humana las cosas han cambiado y ha surgido un hombre que ha interpretado dichas modalidades y ha creado un idioma adaptable a todos los pueblos de la tierra. ¿No ha obedecido esto también a una necesidad general sentida por el y más conscientemente interpretada que sus antepasados, puesto que sus conocimientos le permitieron un mayor alcance? Acaso tenemos que despreciar tan noble como acertada idea, por el solo hecho de haber sido creada por un hombre? Si este idioma es adaptable a todos los seres, ¿por qué querer despreciarlo considerando de un éxito incierto? No veo pues el fundamento que hayan podido tener los compañeros al hacer estas declaraciones: pues los hombres que luchan para la perfección humana, no deben opinar como opina el pueblo ignorante, cuando se le habla de un cambio total, que responde: «las cosas deben seguir perfeccionándose así. Esto que lo opinen los ignorantes, esto, pero que lo opinen los compañeros y que éstos sean los redactores de «La Protesta» no lo entiendo, o es que han hecho, como digo anteriormente, con un desconocimiento del idioma.

Estoy completamente de acuerdo en que se refiera a los pueblos indoeuropeos, como también a los indoeuropeos surgidos del latín. Pero debo manifestar que hoy, los tiempos son otros y los hombres saben leer y escribir, sino todos, la mayoría, de donde puede deducirse que si los pueblos han avanzado tanto en el lenguaje, no ha sido la causa las diferencias del organismo bocal, sino que ha sido la tendencia por un lado y la falta de saber leer y escribir por otro; particularmente estos dos últimos factores son los que han influido más, la prueba está que para que el clero de la iglesia romana, que sabía leer y escribir, siguiera siendo el latín el idioma universal, sin importar la distinta nacionalidad, pues todos lo hablan y se entienden, de donde se puede deducir que el organismo bocal puede influir en algo, pero no para hacer variar un idioma hasta llegar a ser incomprendibles los dialectos del mismo. Hay que los hombres están más instruidos, en el sentido de saber leer y escribir, aprenden diferentes idiomas y los hablan y se entienden, aun cuando se note en ellos que no es su idioma nativo.

De todas maneras esto no ha de preocuparnos, puesto que motivado por las primeras palabras que uno aprende, o sea las que le enseñan en la niñez, son las que le quedan grabadas. Pero vemos también que un niño nacido en Cataluña, o en otra parte, es traído a qué, y cuando grande no se conoce si es nacido en el extranjero. Otro ejemplo también puede presentarse. De dos padres catalanes nace un niño en la Argentina y este niño, si los padres le enseñan de pequeño el catalán, una vez grande habla con tanta perfección el catalán como el castellano, que se usa en la Argentina. De esto deduzco pues, que a los niños se les enseñan un solo idioma, éste, contando en su favor la escritura invariable, no podría sufrir las transformaciones que los compañeros dicen que sufrirá el Esperanto en caso de generalizarse, basándose en las transformaciones que se han hecho en el latín y el griego.

No he creído nunca que el Esperanto sea una cosa fácil de generalizar y como yo opinaré los demás esperantistas. Siempre he creído que generalizar el Esperanto es tarea difícil en el sentido de querer que lo hablen todos los hombres que pertenecen a la humanidad, casi está universalizado.

## Gran Rifa - Pro MAQUINAS y RADOWSKY

Organizada por el Comité A. de «La Protesta» y la agrupación «Afinidad», se ha puesto en circulación una importante rifa, cuyos premios detallamos:

Pedidos a este administración.	Valores	Precio del N.º 1.
1. Un juego de muebles, valor	180.—	
2. Una máquina de coser ...	120.—	
3. Un reloj de oro ...	120.—	
4. Un traje para hombre ...	70.—	
5. Un vestido para mujer ...	60.—	
6. La obra de Radetzki el hombre y la tierra ...	60.—	
7. Una pistola Browning ...	40.—	
8. Un reloj de plata ...	30.—	

El sorteo se efectuará en el mes de noviembre del corriente año, en una matinee que en oportunidad se anunciará. El beneficio de esta rifa se destina al camarada Simón Radowsky para sufragar los gastos de la adquisición de las nuevas máquinas de «La Protesta».

Tengo descontentas las transformaciones, pero no en el sentido de formarse dialectos y si en el sentido de perfeccionarse, puesto que nada hay perfecto en el mundo, y menos lo creado por la mano y el cerebro del hombre.

No ambicionamos, pues, que el Esperanto sea usado tal cual está, sin permitir ninguna transformación. Reconocemos que todo tiende a perfeccionarse y estamos plenamente convencidos que el Esperanto debe perfeccionarse, siempre que dicha perfección sea en provecho de los que lo utilizan.

No hemos trazado un radio de acción para limitarnos en su interior; nuestro radio es el mundo entero y todo filólogo capaz de perfeccionar el Esperanto, puede hacerlo sin que nadie se oponga a ello.

Sobre lo difícil que será hacerlo came propia en los pueblos, nada de lo que hemos dicho, puesto que los pueblos aun duermen para comprender semejantes ideas, pero el día que éstos pueblos despierten y las comprendan, las harán carne propia, porque comprenderán lo humano y beneficioso que es un idioma internacional.

Más abajo usen los compañeros que el Dr. Zamenhof se olvidó que la belleza responde también a un instinto orgánico y que fabricó un nuevo Volapük, áspero e inarmónico.

Aquí surge de nuevo el desconocimiento del idioma. Tal vez opinen así porque han visto escrita en Esperanto y han notado que tiene muchas K y muchas J. Pero antes de opinar una cosa así, tenían que estudiar el sonido de la pronunciación de las mismas, puesto que no es igual pronunciar patró, como patroy; o kelkajn, como Kelkajn; y después de verificado este estudio, procurar leer y leer por un esperantista algunas poesías o trozos de literatura originales del Dr. Zamenhof y otros esperantistas y entonces comprenderán que verdaderamente se equivocan al manifestar que el Esperanto es áspero e inarmónico y que carece en absoluto de belleza.

Pues verían que al igual que cualquier otro idioma, posee un estilo propio y un sonido bello y armonioso. Otro concepto erróneo tienen del Esperanto al decir que si ha de venir un idioma internacional, éste será formado con las palabras de fácil pronunciación y las que por su raíz sean comunes a la mayoría.

Si los compañeros conocieran el Esperanto, no dirían tal cosa, puesto que el Esperanto ha sido formado con los elementos esenciales y fáciles de las lenguas europeas, que es lo mismo que decir de las palabras que por su raíz son más comunes a la mayoría. Únicamente que todas estas palabras o raíces han de atenerse a las reglas gramaticales del Esperanto. Está descontento que toda persona instruida, conoce la mayoría de sus raíces, únicamente tiene que aprender la gramática que atenerse a sus reglas gramaticales.

Es, pues, comprensible que ha de ser de fácil aprendizaje desde el momento que está formado de las raíces que por su uso son más comunes a la mayoría. Por otra parte, ya he dicho anteriormente que esto lo dejé que las cosas vengán por sí solas, lo tenemos que dejar para los ignorantes, no para nosotros que luchamos contra el actual estado de cosas, por consiguiente causante de todos los males que nos aquejan.

Con esto doy por terminada mi contestación a los conceptos erróneos que los compañeros de «La Protesta» han

demonstrado tener del mismo.

Para terminar, he de manifestar, que no fué mi propósito restar fuerzas a la organización continental, al escribir mi artículo del 28, sino muy al contrario, fué porque creí y sigo creyendo que el Esperanto podrá dar muy grandes beneficios a dicha organización y respondería más noblemente a nuestras aspiraciones de solidaridad internacional.

Por lo tanto, reafirmo mi artículo del 28 manifestando que, si durante los treinta años que hace que apareció el Esperanto, los anarquistas de todos los países hubieran propagado la idea de un idioma internacional cual la propagó Tolstói y otros, hoy las agrupaciones anarquistas y revolucionarias del mundo entero poseerían un idioma internacional para sus relaciones de solidaridad internacional; que al mismo que tiempo que sería más efectiva dicha solidaridad, tendríamos la grata satisfacción de relacionarnos directamente con todos los compañeros del mundo y sabríamos de sus luchas y de su desarrollo; cosa que hoy lo ignoramos, no solamente de los de habla distinta, sino hasta de los de habla comprensible con la nuestra, de donde surge también la imperiosa necesidad de la organización continental.

Una organización internacional que mantuviera relaciones con el mundo entero, mediante un solo idioma, sería la fraternidad unida y puesta en práctica.

Esta es la idea interna del Esperanto, y con esta idea el Dr. Zamenhof creó su idioma, confiando que todos los hombres que soñaron con la fraternidad universal, apoyarían tan noble como desinteresada idea.

Palmiro BASES

## MOVIMIENTO OBRERO

### Hu-iga en La Royal

En la fábrica de caramelos, confites y chocolates, «La Royal», sita en Bulnes número 202, se han declarado en huelga los de la sección de caramelos, los que acompañarán también los de las demás secciones.

Las causas que motivaron son las de haber aumentado la cantidad de trabajo y no querer aumentar correlativamente los jornales. Los obreros exigen un aumento de 20 centavos en cada jornal. Se pide a todos los obreros del ramo no vayan a traicionar este justo movimiento.

Hoy a las 6 de la tarde se celebrará asamblea, en el local Bm. Mitre 3174.

F. O. R. A.

A las sociedades obreras y al proletariado en general.

Teniendo conocimiento este Consejo que por las localidades del Sur and el individuo F. Cintora, diciéndose delegado de esta Federación y organizando a los obreros que no está autorizado, este Consejo en su última reunión, acordó desmentar a dicho individuo y al mismo tiempo, comunicar a todas las sociedades del interior que esta Federación no tiene ningún delegado en gira como así mismo no se hará responsable de todos los que invocando el nombre de esta Federación no vayan mudando de su correspondiente credencial, sellada y firmada por el secretario del Consejo Federación.—B. Percira.

**C. PRO-CENTRALIZACION.**

Se cita para hoy viernes, a las 8 p. m., a los componentes del comité de Centralización de los gremios de la industria del Calzado. Se encarece puntual asistencia, pues se trata de dar por terminado nuestro cometido, por estar listos los trabajos que nos fueron encomendados. — El Secretario.

**SOCIEDAD O. VARIOS de Bs. As.**

La sociedad Oficios Varios de Bs. As., tendiendo a intensificar la propaganda dentro del elemento obrero, se propone organizar una serie de conferencias en distintos puntos de la localidad, con objeto de organizar fuerte y conscientemente al proletariado de esta región.

Con tal propósito, organiza una conferencia, (la primera de la serie) en su local social, Mitre 1172, mañana sábado, a las 8 p. m., donde después de hablar varios oradores sobre diferentes tópicos, se realizará una asamblea general, tratándose la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; Coda mínima; Asuntos varios.

Se recomienda puntual asistencia. Esta secretaría está abierta todos los días, de 8 a 9 p. m.

**PINTORES UNIDOS**

Por la presente quedan citados a asamblea extraordinaria, todos los delegados para hoy viernes, a las 6 p. m., en el local, Bm. Mitre 3174.

Se cita a asamblea general del gremio para el domingo 5, a las 8.30 a. m., en el local Bm. Mitre 3174.

**Instrucción Popular**

**CENTRO de E. S. CABALLITO Sud**

En su local, Don Cristóbal 88, se dictan los siguientes cursos:

Lunes y jueves, Esperanto, de 7 a 9 p. m.

Martes, Taquigrafía, de 8 a 9 p. m.

Miércoles, Lecturas comentadas, de 8 a 10 p. m.

Viernes, Taquigrafía (Aritmética comparada), a cargo de M. Capuano.

**LIGA de E. RACIONALISTA**

El señor Jorge Guasch Leguizamón dedica la novena conferencia del curso de Estética que dicta en el salón de actos públicos de la Escuela Presidente Roca, Libertad 561, a tributar un homenaje al eminente poeta español Francisco Villaspesa. Este acto se realizará el sábado 18 de agosto, de 9 a 11 p. m., con el concurso de la señorita Dolores Vidal, de acuerdo con el siguiente programa:

- 1.º «Aramiel» y «El alto de los Bohemios», de Francisco Villaspesa, declamados por la señorita Dolores Vidal.
- 2.º Villaspesa como poeta lírico, conferencia por el señor Jorge Guasch Leguizamón.
- 3.º Habanera (Carmen de Bizet) y le parate d'amor (Faust de Gounod), cantadas por la señorita Dolores Vidal.
- 4.º Lectura y comentario crítico por el señor Jorge Guasch Leguizamón de «El ciego del violín», «Nocturno de Chopin», «El convidado de piedra» y «Amor romántico» (de «La fuente de las gacelas», de Francisco Villaspesa).
- 5.º Primer Nocturno, en si bemol menor (op. 9) y Scherzo (sonata, op. 35) de Chopin, ejecutados en el piano por la señorita Dolores Vidal.

(Sección Avellaneda)

En su local Levalle 783, se dictan los siguientes cursos:

A las 8 de la noche, los lunes, redacción práctica; los miércoles, clases de dibujo, por Sitoula; los sábados, lecturas comentadas y conversaciones familiares; los domingos, a las 3 de la tarde, lectura y discusión de escritos críticos o inéditos.—Entrada libre.

**ATENEO LIBERTARIO DEL NORTE**

En el local Bm. Mitre 3174, el viernes 3 de agosto.

A las 8 p. m.: Curso de Esperanto, a las 9 p. m.: Conferencias por: J. Della; Indios y Cristianos (El Malón de Salta); A. Pretti; La tiranía democrática en Rusia; Declamación por la compañera Susana Martires; R. Col.

ti: El aniversario de la muerte de Sir Casement; A. Bianchi: La agitación pro-Adler.

Nota. Todos los viernes se realizarán actos semejantes.

**ATENEO R. DE VILLA CRESPO**

Esta institución realiza los siguientes cursos, en su local Loyola 94.

Lunes, de 6.30 a 8 p. m., corte, confección y lencería práctica; de 8.30 a 10 p. m., Gramática Castellana.

Martes, a las 8.30 p. m., Historia Natural.

Miércoles, de 6 a 7 p. m., Solfeo y Música; de 8 a 10 p. m., Lecturas comentadas: tratado de psicología.

Jueves, de 6.30 a 8 p. m., Corte, confección y lencería práctica; a las 9 p. m., Geografía física.

Sábado, de 6 a 7 p. m., continuación de música y solfeo.

Los sábados, a las 8.30 p. m., se realizarán conferencias, las cuales se anunciarán oportunamente.

Próximamente inauguraremos un curso de Fisiología y Anatomía.

**GRUPO «LOS IGUALES»**

En su local de la calle Cabello 3351 (Palermo), se dicta los martes y jueves de 8 a 9 p. m., un curso de Gramática elemental; los miércoles y viernes, Aritmética. Todos los días lecturas amenas, de 9 a 10 p. m.

Se ruega a las agrupaciones que editan periódicos, quieran remitir un ejemplar para su mesa de lectura.

**Funciones y conferencias**

**BIBLIOTECA LUZ Y CIENCIA.**

Esta institución ha organizado una función y conferencia para el domingo 12 de agosto, a las 8.30 p. m.

Se pide a las sociedades no organizar funciones para ese día, a fin de no malograr el éxito de ésta.

Próximamente irá progama.

**ATENEO R. DE VILLA CRESPO**

Efectuará una matinee el domingo 26 de agosto, a las 2.30 p. m., en el salón-teatro «Casa Suiza», a beneficio del Ateneo y de un folleto de palpitante actualidad próximo a ser editado.

Este ateneo, inaugurando los nuevos cursos, efectuará una conferencia mañana sábado, a las 8 y 30 p. m., en su nuevo local, Loyola 94. El compañero Pedro López, disertará sobre el tema: «Prejuicios sociales». Entrada libre.

**O. Varios y Panaderos de Avellaneda**

Mañana sábado 4 de agosto, a las 8.30 p. m., se efectuará una función, conferencia y baile, patrocinada por las sociedades Obreros Panaderos y Oficios Varios de Avellaneda, con el concurso del cuadro «Albor», y a total beneficio de las mismas, en el salón teatro Centro Gallego, Avenida Mitre 780 (Avellaneda), llevándose a escena el siguiente programa:

Sinfonía por la orquesta.—La comedia en un acto de Eduardo Zamacois: «El Pasado Vuelve».—Conferencia por el Dr. Juan Emiliano Carulla sobre el tema: «La Guerra».—El compañero Mario Recelli cantará, acompañado de guitarra la décima dedicada a Florencio Sánchez: «El Indio Triste».—La tragedia en tres actos de Otto Miguel Cione: «El Arlequín».—La fiesta de la Jota, por los aplaudidos niños Miñana. En uno de los entre actos el compañero Jesús Ramos hará varios juegos de prestidigitación e ilusionismo.

Gran baile familiar.

Precio de las localidades: Entrada a platea, pesos 1; mujeres, gratis; asiento sin excepción, 0.30; palcos altos (sin entrada), 4.00, bajos, 3.00; entrada a palco 0.50.

**E. O. R. A.**

Para el domingo 14 de octubre el Consejo de esta Federación organizará una función a total beneficio de la misma. Sirva este aviso para que no se olviden actos en la misma fecha.

**LIGA DE E. RACIONALISTA.**

Hoy viernes, el doctor Narciso Lacau proseguirá dictando en nuestro local, Belgrano 2552, su curso de Bioquímica; versando sobre: «Los católicos orgánicos; los fermentos solubles. Su papel en la respiración, digestiva, etc.».

Esta institución ha organizado para el jueves 9 de agosto, a las 8.30 p. m., una gran conferencia y concierto, en el salón «Casa Suiza», Rodríguez Peña 254, a beneficio de la Liga y del fondo Pro Escuela. Hablarán los oradores: Profesor Jorge Guasch Leguizamón, Angel Falco, profesor doctor Ernesto Nelson. Acto de concierto. Entrada general, 0.40 centavos.

**BAHIA BLANCA**

**C. DE E. S. DE VILLA MITRE.**

Mañana sábado, a las 8.30 p. m., en el Cine de las Villas (ex Cassani) de Villa Mitre, el cuadro filodramático «Victor Hugo» dará una función y conferencia a beneficio del centro de estudios sociales de Villa Mitre, poniéndose en escena el siguiente programa: «Derecho de Pueblo», por la orquesta.—«Derecho de Amor», drama en un acto de Tito L. Foppa.—«La marseillesa».—Conferencia a cargo del compañero Justo García.—Poesías por el joven C. Santana.—Orquesta.—«Mate Dulce», drama en tres actos de Martínez Cuitiño.

Entrada general 0.50 centavos; menores, 0.20 centavos.

**CENTRO «ACTIVIDAD»**

Reunidos el domingo próximo pasado un grupo de compañeros, han acordado dejar nuevamente constituido el centro anarquista «Actividad».

El domingo 5, a las 10 a. m., se reunirán en Federico Lacroz 3574.

**AVISOS**

El compañero Jesús Ramos, se ofrece para las funciones que efectúen las sociedades, centros y agrupaciones anarquistas, tomando a su cargo un número de prestidigitación e ilusionismo. Diríjase a este diario.

**CASA DEL PUEBLO, (Rosario)**

A los compañeros de Rosario y de la campaña.

La comisión administrativa de la Casa del Pueblo avisa a los compañeros del Rosario y del interior, que se han extraído dos talonarios de la rifa que este Centro tenía en circulación, a su beneficio y la cual se sorteaba por la última jugada de agosto de la lotería nacional. Dichos talonarios corresponden a los números 150 al 199 y 500 al 549, total 100 números que quedan anulados y, que por lo tanto no entrarán en sorteo.

Si algún compañero puede dar noticias de ellos, rogamos lo comuniquen a la Casa del Pueblo, Independencia número 454.

Se invita a los adherentes de la Casa del Pueblo a la asamblea que se efectuará hoy Viernes a las 8 de la noche para tratar asuntos importantes.

**LLAMADO DE SOLIDARIDAD.**

Prevenimos a los amigos del compañero Antonio González que éste se halla gravemente enfermo y falta de recursos.

Su domicilio es Sáenz Peña 1583.

**Diffundid LA PROTESTA**

**Funciones a beneficio de LA PROTESTA**

Avisamos a todos los centros, agrupaciones y sociedades, que hemos organizado funciones para las siguientes fechas, las que se realizarán en el salón-teatro «Casa Suiza»:

- El 19 de agosto, a las 8.30 p. m.—
- 2 de septiembre, a las 8.30 p. m.—
- 7 de octubre, a las 8.30 p. m.—
- 4 de noviembre, a las 8.30 p. m.—
- y 2 de diciembre, a las 8.30 p. m.—

**LA PROTESTA**

**AGENTES Y PAQUETEROS**

**EXTERIOR:**  
Montevideo: José Rey, Poste Restante.

Paraguay, (Asunción): F. F. Torres, Oliva 425.

**INTERIOR:**  
Avellaneda: José Calvo, Laprida 742.

Arequito: Nadal Juliá.

Bahía Blanca: Comité pro «La Protesta», S. Martín 46.

Campana: Domingo Jauzat, Sarmiento y Belgrano.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Onicativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado, General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huina: Renaneco: Enrique Gerijuan.

Ingeniero White: Salvador Calderón, Cárrega núm. 476.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 581.

La Plata: Joaquín Figueroa, calle 18, número 523.

Luján: Domingo Bosco (Librería), Mar del Plata: M. Prieto, Rivadavia núm. 3288.

Maldonado: Rogelio Barrios, Mechita: Ramón Laportilla, Mendoza: José García Guirado, J. J. Moreno 1649.

Punta Alta: Santiago Villarino.

Rivera, Benito Guerrero, Depósito de vinos Donati.

Rosario: Mariano Ferrer Alvear 783, Santa Fe: E. Albornoz, Calchín 211.

San Antonio de Areco: Pedro García, San Cristóbal: Simón Serruti.

Santiago del Estero: Gregorio Quiñoa, calle Río Negro 148.

San Fernando: Pedro Broggia, Junín número 1044.

Salta: Tomás González.

Sierra Bayas, (F. C. S.): Manuel Rodríguez, Casa Román Vega.

Tucumán: Neris Nieva, 9 de Julio núm. 453.

Tigre: Francisco Gómez, Maza 55.

Trenque Lauquén: Máximo A. Tomás, 25 de Mayo: Antonio López Orsini, na, Villa «Libertad».

**CAPITAL:**

Ateneo Obrero de Almagro: Estados Unidos 3719, Ambrosio Arango.

Comité pro «La Protesta», de Villa Crespo: Loyola 94, Pedro A. Fabbalo.

Nueva Pompeya: Carolina Venegón, Ventana 3872.

Fascio Revolucionario Italiano Roque Capparelli, Matheu 1172.

## Talleres Gráficos

### “La Protesta”

**Humberto I. 1175                      Buenos Aires**

*Impresión de toda clase de trabajos tipográficos como ser:*

★ **PERIODICOS - REVISTAS** ★

**PROGRAMAS - PAPEL DE**

**CARTAS - INVITACIONES**

**SOBRES - TARJETAS COMERCIALES - SELLOS DE**

**GOMA - TIMBRADOS Y**

**FABRICA DE LIBROS CO.**

**MERCIALES etc. etc. :-:-:-:-**

**Pidan Presupuesto**

# Boicot a la Compañía

## A. de Tabacos

## y a la Cervecería Quilmes

---

### Solidaridad, trabajadores!